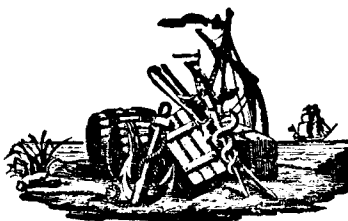


## КАНТОРЪТОР




## DE ABIS SHI KOMERC.


АНЪЛ 4-лѣ

СЪМБЪТЪ 2 НОЕМВРИЕ. БЪКЪРЕЩІ.

1840.

 Авопація жи капиталъ се фаче ла Канторъла де Авис, орї жи че зі, прин Ж. ла ДД. секретарї Чинст. Ожривирї, ку патру рублие пеан, ши ва къпъта де доъ орї пе съптъшънъ iar prin Ж. се ва триміте ку експедиція фъръ платъ. Gazeta ачаеста есе Марџеа ши Съмбъта.

### БЪКЪРЕЩІ.

 Редакторъла газетї Канторълауї де Авис, възжд къ жи липса са дїн капиталъ, шълте луркърї интересате дїн Булетїну Статълауї ну саъ публїкат прин газета са. Пентру ачаеста жи кредїнџеазъ пе ДД. Авопацї, къ ку нумерїле вїгоаре, пе тоате ле ва да жи купоцинџъ.

### СЕРВІА.

Дирїнциърїле дела Белїград вестеце, къ ла 16 Октомврие саъ чїтїт ун Ферман ал Мърїї Сале шарелуї Султан Абдул Меџїд, прин каре арагъ тоагъ мулхумїреа пентру вуна ши лїнїцїга овълдхїре а Д. С. Приндулауї овълдхїтор Мїхаїл Мїлонш Обреновїч, ши а сенатълауї Д. Сале; iar пе ачеї сенаторї, началнїчї ши капїтанї, ка ла 40 де персоане, че ера жи четате сунт пазъ, ка униї че нуера сунт пшї регуламентълауї, ши воїа а стрїка пачеа ши лїнїџеа, дїн Дїпналтъ порукъ а М. Сале

шарелуї Султан, саъ тримїс пентру тот д'ауна песте гранїџъ, ши ну ва маї авеа вое нїчї одатъ а жїтра жи статъл Сервїї.

— Д. Са Приндула стъпжнїтор Мїхаїл Мїлонш Обреновїч а тримїс ла Константїнопол пе Д. Полковнїку Іоан Герман, ка съ фїе Капукехаїа жи Константїнопол, ал Д. Сале Приндулауї стъпжнїтор ал Сервїї.

### ТУРЧІА.

Челе маї ноуъ жицинџърї дела Константїнопол дїн 25 Септемврие арагъ, къ жи 22 ачестеї лунї с'аъ скїмват ратїфикацїїле поулуї трактат де негод жїкеат жїтре гувєрнул Испанїеї ши жїтре Дїпалта Поартъ прин мїнїстръла резїдент ал Испанїеї кавалер Лопец де Кордова. Мїнїстръла интересхїлор стгеїне Ренїд Паша аъ прїїмїт ла ачест прїлеж кручеа чеа таре а ордїнълауї Кара Ш, мустешарула шарелуї Везїр. Рїфат Беїџ, кручеа чеа шїкъ тот ачелуї ордїн, ши фостула драгоман ал Порџеї, акунт

мустешар а интересурлор стреино, Али Ефенди, крочеа ординулуй Исавелей. Дин партеа Дпалтей Порцї с'аѣ хъръзіт нумитулуй министрѹ резидент шї челор маї жнсемпацї дрегъторї а амбасадеї, декорациа ординулуй Нїшан Іютихар.

Дп 24 Септемврие аѣ мерс крѣскул министрѹ резидент велѣик, Баронул Бер, ла Решїд Паша, спре а скїтва ратїфикациле трактатулуй де негоц декърънд жнкеат жнтре Белѣїа шї Турѣїа.

Фостул пълп акум Шарже д'Афер а Гречїей лжнгъ Дпалта Поартъ, Д. Хрїстїдес аѣ арътат корносулуй дипломатїк прїн потъ дїркуларъ нумїреа са де министрѹ резидент.

Гувернул турческ неконтенїт се жнгрїжеце а трїмете ла Сїрїа трѹне, арте шї шїнциїї, каре се транспортеазъ парте пе васе де вапор шї парте пе васе де рѣнд.

Журналу де Смирна дїн порѹнка Дпалтеї Порцї с'аѣ опрїт пе време де доух лунї дїн прїчина унуй артїкул атингътор де гувернул Француз; шї авонацїї прїмеск жн локул луй офоае поух сунт тїтлу: *La Réforme, Journal des intérêts orientaux*, а кърѹїа нумър жнтжїѣ с'аѣ пхвлїкат ла Смирна жн 29 Септемврие.

Дела Александрїа жнцїїнцезъ дїн 14 Септемврие кѣ вестеа деспре скоатереа дїн служвѣ а луй Мехмед Али аѣ прїчинуйт пхцїпъ импресїе асѹпра ачестѹї Паша.— Дндатъ дѹпъ порпїреа генерал-консулїлор дїн Александрїа жн 11 Септемврие с'аѣ фѣкут ла Мехмед Али сѹат де рѣсвоїѣ, лѣ каре аѣ фост фадъ чеї жнтжї дрегъторї мїлітарї а Едїптулуй, шї жн ұрма-реа кърѹїа авеа сѣ се словоазъ порѹнкъ, ка флота едїптеано-отоманъ се їасъ пжн жн треї зїле шї се жнчезапъ дѹшмьнїїле ку ескадреле аеаате. Тогодатъ с'аѣ скос дїн служвѣ тоцї офїцерїї де шарїнъ де ранг маї жпалт, афаръ де Капїтан Паша, Каїмакам-Капѹдана, Капѹдана-Бейѣ, Патрона Бейѣ шї де комедантул васулуй „Нусретїе,“ шї жн локул лор с'аѣ ашезат едїптенї. Дндатъ дѹпъ словозїреа аче-

стеї порѹнчїї, аѣ мерс генерал консул Француз Д. Кошеле ла Мехмед Али, спре аї жпфѣзїша прїмеждїа; жн каре с'ар пѹне флота, дакъ арешї дїн лїтанул Александрїей, шї і с'аѣ нїмерїт а їспрѣвї ретраѣереа ачестей порѹнчїї.—

Дп 7 Септемврие аѣ сосїт ла Александрїа ун вас Француз де вапор дела Тѹлон, кареле аѣ адѹс дошнѹлуй Кошеле а са нумїре деконсїлїр де стат жн служвѣ екстраордїнаръ, шї фѣгъдѹїнда центрѹ Мехмед Али, кѣ Франца ва жнтревїнѹда а сале шїжлочїрї спре а пѹне ла кале прїчина турко-едїптеанъ. Тот пе коверта ачестѹї вас се аѣла сѹперїорул лазарїстїлор, Патер Стефан, кареле а доѹа зї с'аѣ порпїт спре Баїрут. Дпалнѣа погнїреї сале дїн Франца аѣ прїїшїт порѹнкъ а жндѹплека пе лѣкѹїторїї шїнтенї, ка сѣ фїе лїнїцїїї. Ку алге васе се маї ащепта сосїреа а маї шїлтор лазарїстїї, карїї авеа сѣ меаргъ дѹпъ стѣжнѹл лор ла Сїрїа.— Дп 13 Септемврие аѣ сосїт жн Александрїа ун курїер дела Сїрїа, кареле аѣ адѹс жнцїїнѹдаре деспре сосїреа поѣ нумитулуй Паша д'Акре, *Izet* Мехмед Паша, ла Каїфа

## А Ш С Т Р І А.

Днтре К. К. Куртеа Дмшр. а Австрїей шї жнтре Дмшр. Курте а Росїей с'аѣ жнкеат ұр-тѣторул трактат жн прївїгеа плѹтїреї пе Дѹнѣре.

Дп нумеле преа сѹїнтеї шї педеспърдї-теї треїмї.

М. С. Дмшратул Австрїей, Країѣ Шнгарїей шї Бохемїей, шї М. С. Дмшратул тѹтѹрор Росїлор, Країѣ Полонїей, жнсѹфлещїїї дѣ до-рїндъ, ка негодул жнтре жтѣвѣ ачесте статѹрї сѣ се жнлеснеаскъ шї сѣ се спореаскъ прїн о маї маре жнтїндере а плѹтїреї пе Дѹнѣре, шї жндешпацїї де жнкредїнѹдареа, кѣ нѹ вор пѹ-теа маї вїне ажѹнѣ ла ачест скопос, декжт дакъ центрѹ ачест рѣѣ се вор жнтревїнѹда тот ачеле прїнцїпїї, каре сѣнт статорнїчїе

прин конгресуа де Виена пентру словода плутире пе ржуріле, че деспрѣдеск саѣ петрек десевітеле дърї,— аѣ хотгрѣт жп љпіре, де а регула прин о жпадінсѣ конвенціе тоате че а дърпн де ачест овіект де інтерес речіпрок.

Спре ачест сѣдршїт ММ. Сале аѣ рѣдїт пленіпотенді шї ануते:

М. С. Императуа Аустріеї; пе контеле Карл Лудвіг де Фікелмонт, & &, амбасадор екстраордінар шї жмпутернічіт лажгѣ М. Са Императуа Росіеї, шї М. Са Императуа тѣтурор Росіімор; пе контеле Карл Роберт де Неселроде, консіліер актѣал де таїпѣ шї віде канцелер & &, шї пе контеле Міхаїл Воронцов, генерал де інфантеріе шї генерал-адіутант, генерал-губернатор Ноѣросіеї шї Басаравіеї, шчл.; карїї, дупѣ че ш'аѣ жтѣдїшат речіпрок жмпутернічіріле формале, аѣ алкѣтїт шї аѣ іскѣліт ѣрѣтѣоареле артіколе:

#### АРТИКЪЛ 1.

Плутіреа пе тоатѣ Дѣпѣреа, атѣт дела пупѣтѣл љнде еа атїнде пѣшжїтѣл Росіеї пѣн ла рѣвѣрсареа са жп шареа Неагрѣ, кѣт шї пе тоатѣ жптіндереа жп каре еа дѣрѣуреазѣ К. К. статѣрї аустріене, ва фї словодѣ атѣт жп сѣс кѣт шї жп жос, шї жппрївіреа негодѣлѣї пѣ ва фїпїмѣрѣї опрїгѣ нїчі сѣпѣсѣ вре љнеї плѣдї де ватѣ; пе авѣнд а се плѣтї пентру ачестѣ плутіре алте дѣрї, декѣт ачеле аїчеа шї жос жпсемпате.

#### АРТИКЪЛ 2.

Васеле де негодѣл аустріене, кѣт шї а орї кѣрїа алтїї падїї, че аре дрїт де плутіре пе мареа Неагрѣ шї ва фї жп паче кѣ Росіа, пот жптра словод жп Дѣпѣреа, а плутї жп сѣс шї жп жос пе ачет рѣѣ, шї а ешї дїп трѣнсѣл, фѣрѣ а плѣтї вре о ватѣ саѣ алтѣ даре пентру тречере, афарѣ де дѣрїле шї жос жпсемпате.

Де асемпенеа вор пѣтеа тоате васеле де негодѣл росіена се плутеаскѣ жп сѣс шї жп жос

пе тоатѣ жптіндереа Дѣпѣреї че дѣрѣуреазѣ статѣрїле К. К. Сале Мѣрїї фѣрѣ аплѣтї пентру ачеста вре о даре. (Алѣ: Ром: (Ва ѣрта)

#### МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Гл о в у л дїн 25 Септемврїе копрїнде ѣрѣтѣоареле: „Анціпндѣрїле прїміте астѣзї дела Парїс пѣ аѣ характер атѣт де дѣшѣпеск, прекѣт се ащента, жпсѣ тогѣш сѣнт фоарте жпсемпѣоаре. Им Парїс се креде; кѣ дорїнда Англїеї ар фї, де а жпнїмїчі саѣ а скоате дїп постѣл сѣѣ пе Паша Едїптѣлѣї, жпсѣ ачестанѣ есте нїчі скопосѣл нїчі дорїнда Англїеї, кѣ дакѣ се ва жмплїнї одатѣ скопосѣл трактатѣлѣї прин дешертареа Сїрїеї, атѣпчеа Англїа сѣпт нїчі љн претекс пѣ ва да ажѣтор Тѣрчіеї, спре а лїпсі пе мехмед Алї дїп Едїпт. Ба жп кѣ шї акѣм ар пѣтеа сѣшї пѣстрже Сап Жан д'Акре, дакѣ ар прїшї жпкѣ ла време трактатѣл дїп Іѣліе. Кѣ тоате ачесте Англїа ва пѣзї кѣ кредїндѣ трактатѣл іскѣліт де коронѣ шї ратїфікат; шї нїчі поате пѣрѣсі акѣм пе Сїрїенї, карїї с'аѣ ашѣзат сѣпт апѣрареа еї, жпсѣ еа тогодатѣ ва да аскѣлтаре орї кѣрїа пропѣнерї дїптітоаре спре а шѣрїнї операциїле асѣпра лѣї Мехмед Алї пѣтаї жп ачеле че ар фї неапѣрат де тревїндѣ спре жмплїнїреа трактатѣлѣї.

Им 18 Септемврїе с'аѣ фѣкѣт ла Лондра пе пїада Трафалгар солепела ашѣзаре а темелїеї пентру монѣментѣл лѣї Нелсон. Имскрїсѣл есте ѣрѣтѣор: „Пїатра темелїї пентру ачестѣ колопѣ ашезатѣ дрепт семп де рекупнціндѣ де кѣтре попорѣл енглез адміралѣлѣї вікопте Нелсон, с'аѣ пѣс жп 18 Септем; 1840 жп ал патрѣлеа ап а окѣрѣмїреї М. С. Кѣрѣсеї Вікторїа, реїна Маре Брїтанїеї шї Ирландїеї, де кѣтре Шарл Давїзон Скот Еск, фїѣл лѣї Іон Скот Еск, секретарѣлѣї рѣпосатѣлѣї іроѣ, кареле с'аѣ ѣчіс жмпреѣпѣ кѣ Нелсон пе коверта васѣлѣї Вікторїа жп лѣпта чеа жп веїї пѣзїтатѣ дела Трафалгар жп 21 Октобврїе 1800,

канд пропиа аѣ хъръзіт флотеї де сунт коман- да са ъо вірвінць хотържтоаре асупра флотеї жптрхїте де Франца шї Испанїа. Адучереамїн- те деспре джисл ва трї пуруреа шї канд пѣ ва маї фї ачаестъ колонъ.

**Ф Р А Н Ц А.**

О ордопанць Крѣаскъ словозїтъ жи 17 Сеп- тетврїе дѣпъ пропунереа мїнїстрхлї де рѣ- воїѣ, хотърѣце а се маї алкѣтѣ доѣспрезече регїменте поѣ де імфантерїе, дїн каре опт се фїе регїменте де ліїе кѣ нумереле дела 68 пѣн ла 75, шї патрѣ де імфантерїе ѣшоарѣ кѣ нумерїле де ла 25 пѣна 35.— Алтъ ордопанць тот дїн ачае зі хотърѣце а се жїфїнца шасе регїменте де кавалерїе ѣшоарѣ шї аунме; треї де шасерї шї 3 де ѣсарї. Васл де вапор „Фаре“ пѣрѣсїнд Алїрѣл жи 17 Септ; аѣ сосїт жи 20 ла Тѣлон. Маршалл Вале аѣ прїїмїт прїн ѣн курїер араѣ кареле аѣ трекут песте Бїван, ѣр- тѣтореа денешъ де ла генералл Балвоа; „Дн 6 Септ; аѣ сосїт ачест комедант де кѣпїтенїе а провинцїеї Константїна ла Сетїф кѣ тоате трупеле сале жпнѣтѣр де 2000. Фрателе лѣї Абд-ел-Кадер дѣпъ жпвїнѣреа сѣферїтъ ла Мед- сергах, с'аѣ ретрас кѣ рѣтѣшїдеде арміеї са- ле спре судѣ Меданей. Генерал Балвоа аѣ орга- нїзат о колонъ де 3500 остащї шї аѣ ѣртѣрїт пе дѣштанї. Дн апронїере де Сетїф ачаестъ колонъ, каре пе друш се жпгѣрїсе прїн мѣлте пеамѣрї араѣче, аѣ дат песте трупеле лѣї Ха- ді Мустафа, шї л'аѣ невоїт а се вате. Дн жѣ- ве пѣрїїле ѣрта лѣпта кѣ шаре жппротївїре, шї жпсѣжрїцїт дѣштанл стржжторат фїїнд дїн тоате пѣрїїле, аѣ пѣрѣсїт кѣлѣл вѣгѣлїї че ера аконерїт кѣ шорцї шї аѣ лѣт кѣ сї- не пе чеї рѣнїдї. Се креде, кѣ Хади Мустафа аѣ пїердѣт пе жѣтѣтатае дїн оашенї сѣї. То- цї Шечїї дела судл Сетїфхлї с'аѣ сѣнѣс францезїлор. Дн Медана с'аѣ статорнїцїт лінї- цеа пе тїмп жпделѣнгат; Дн Алїр ѣрмеазѣ жпгрїжїрї дїн прїчїта лѣзїрїлор де ресвоїѣ. Се

креде, пѣ пѣмаї кѣ експедицїа асупра Маскара шї Текедепт пѣ ва ѣрта, дар се маї адаогѣ жпкѣ кѣлтаршалл арчаептѣ порѣнкѣ, де а дешерта Медеах шї Міліана. Спїталурїле жпкѣ тот сѣпт фоарте пїле.

**Д Н Ш Ц І Н Ц Ъ Р І.**



(442) Пѣдуреа попрїтъ дѣпъ мо- шїа Кжндецїї де сѣс дїн суд Бузѣѣ, а дѣтнеаллї шареллї Вістїер Алек- сандру Гїка, есте де вѣжзаре, До- рїгорїї де а кѣтпѣра вор терде ла каса Дѣтїсале спре а сѣ жпделеде пентрѣ прец.

(443) Сѣ дѣ жп кѣпнцїнда оврїї кѣ Кондїка де Комерцїї кѣ апекселе еї, шї аѣвогатѣ кѣ ѣр- тѣтореле ледїхїрї, жпсѣлїї пентрѣ Дїванѣ- рїле жѣдекѣторецїї, жпналл Дїван шї жп- налга курте де ревїзіе; 2-леа пентрѣ пар- теа жѣдекѣторескъ жп прїчїнї комерцїале; 3-леа пентрѣ жпплїнїреа даторїїлор кѣ запїс; 4-леа пентрѣ шѣрїнїреа челор жп дрепт де протїмїсїс ла вѣжзѣрї; 5-леа лѣмїнатл офїц прїн каре сѣ хотѣраѣце жпченереа лѣкрѣрї а- чецїї дїн ѣртѣ ледїхїрї дела 25 Мартїе 1840; 6-леа доѣ лѣмїнате офїцѣрї атїнгѣтоаре де па- раграфїа пентрѣ рѣскушпѣраеа лѣкрѣрїлор пешїнжѣтоаре влѣдѣте сѣпт шѣлѣченеа векїї ледїхїрї; тїшѣрїндѣсѣ кѣ жпналтѣ словозенїе сѣ аѣлѣ датѣ спре вѣжзаре пе ла тоцї Д. Д. лїврерї. Прецѣл есте шасе сѣпанцї легатѣ кѣ Скоарде. С'а трїмїсї шї пе ла капїтамеле жѣде- целор спре жплеспїреа дорїгорїлор.

Інтрареа шї ешїреа персоанелор дїн капїталъ.

- Днї 28 Октомврїе аѣ інтрат жп капїталъ.  
Д. Пїгарѣ Іоан Ленж дела Тѣрговїце.  
— Іоан Скуфа дїн Росїа.
- Днї 28 Октомврїе аѣ ешїт дїн капїталъ.  
Д. Сѣрдарѣ Пападат ла Пloeцї.
- Марцї 29 Октомврїе аѣ інтрат жп капїталъ.  
Д. Кѣлѣчерѣ Георгїе Болдеску дела Пloeцї.  
— Сѣрдарѣ К. Гречеанѣ дела Ржтнїк.
- Марцї 29 Октомврїе аѣ ешїт дїн капїталъ.  
Д. Пахарнїку Затѣфїраке Кредеанѣ ла Кѣлѣраш.